

ԴՐԱՋԱԿԱՆՈՒՅՆ ՎԵՄՅԱՅՆԱԾԱԾ

Առաջապետ Տալաւրիակոյթ Հայունալու

ՀՅՈՒԱ, 27 Ապրիլ 1914

№ 8.—1914 Փ.



Ռու. Հայքացած
(հօնու ամազ նոմերի ՝ յահ-
ուալ մշտական նյուլուցի)



Թուսո Ռիմ. Շմալ. Ռ. Բ. Կոնստանտին Կոն-
ստանտին մը (յ. հ.)

Ցցուսան, այրուրու Ցոյսու ՝ մելայ սրբաւա”, ուսկը
ահմատույլու հռութի (ու. ամազ նոմերի)

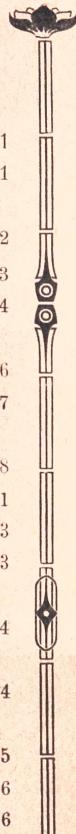


Եջ. Խոնչեցունու
(գահաւալու ծանր 20 վան
Եղիսար լույս գամու)



№ 8
შოთარისი:

- | | |
|---|----|
| 1) დროა დავიწყოთ, მეტაქრი | 1 |
| 2) მსახიობი ი. ივანიძე აკაკის შესახებ | 1 |
| 3) რკოლები. I ინტრუმენტული ყოფა,
ჩეკა შეპარენი | 2 |
| 4) ნაწყვეტები, ივ. გიმერთლაის | 3 |
| 5) აბალუა (დასასრულო), შალვა დადანისა | 4 |
| 6) „შენ არა გრირი!“ გოდება ქართვლის
დედისა, ხინა უიჯანისა | 6 |
| 7) ხმა ბუნებისა, დავ. კილასინისა | 7 |
| 8) მეუფე ურიათა, დრამა 4 მოქ. პ.
რ.-სა., თარგ. პ. მესხისა | 8 |
| 9) ტანჯულო მგოსანი, და ჩანელასა | 11 |
| 10) სასაფლო აზე, გ. შეკერიშვილისა | 13 |
| 11) გაზაფხული, იდა ბახტაძისა | 13 |
| 12) შენ ვერ გაიგებ, ვერ მიხდები!.. იუზა
ზარდალიშვილისა | 14 |
| 13) ქართველ მწერალთა წერლები—ილია
ჭავჭავაძე, სოფ. მგალობლიშვილის | 14 |
| 14) აჩრდილი (ტეტმაერილან), შიხ.
ბაგრათიშვილისა | 15 |
| 15) წვრილი ამბები | 16 |
| 16) პატარა გლეხთა კონცერტი, შეთვალეურისა | 16 |



გ. ტერ-დავთიანი
გიორგის როლში („პეტა“)

ქართული შოთარისი თეატრი

ქართული დრამატული საზოგადოების დასის მიერ წარმოდგენილი იქნება:

კიბის, 27 აპრილს 1914 წ.

◆ უ კ ა ნ ა ს ე კ ნ ა ლ ა დ ◆

სინათლე

ზდაპარა-უერთა 3 მთვ. და 7 სურ. ი. გეღვეგანშვილისა
ახალი დეკორაციები და ქანტსაქმელი
მონაწილეობას მიიღებს მთელი დასი
დასაშეინისა საბამის $8\frac{1}{2}$ საათზე
აღგილების ფასი ჩევლუბრივია
რეკ. გ. შალიკაშვილი
აღმინისტრუმენტა ქართ. დრამ. საზ-სა.

ოთხშაბათს, 30 აპრილს, 1914 წ.

გვდაჭრილი გუსა

ზიეს 4 მ., გ. შადაგ-შვილისა.

მონაწილეობას მიიღებს მთელი დასი
დასაშეინისა საბამის $8\frac{1}{2}$ საათზე
აღგილების ფასი ჩევლუბრივია
რეკისორი გ. შალიკაშვილი
აღმინისტრუმენტა ქართ. დრამ. საზ-სა



№ 8

1914 8. 27 1914 8. 27

1914 8.

27 აპრილი

დროა უკვე დაწყუთ ჩერენთა ძმათა—
ქართველ მამადაიანთა—გამო-
დავიწყოთ. ფხილების, თუ ისტორიულ ჩარ-
ხის უკუღმართობა ტრიალმ სამშობლო ქვე-
ყანას დიდი ნაწილი ჩამოაცალა და სარწმუ-
ნოებით ისლამს უჟერათა, გვარტომბით მანიკუ-
ვერ შესვალა და დღეს მთ შორის დაბადა
კოთხვა: ვინ ვაჟავით, ვინ ვართ და ვინ უნდა
ვაჟოთთა?

სამშობლო ენაზე სჭავლა-განათლება,
ეროვნულ ნიადაგზე მოქალაქეობრივ-კულ-
ტურული წინსკლა, — აი რას მოითხოვნ დღეს
ჩერენ ძმანი—ქართველ-მამადიანი.

ამ მაზრით მთ შორის თვისი წელილი
შეტარენს ჩერენმა მწიგნობარ-მოლვაშე (წ. კ. ს.,
გ. წერეთლმა, ზ. კიკინაძემ, ი. კერძელრქმ,
ჭირამ და სხ.). მაგრამ ეს წევთია ზღვაში.

დადგა დრო, როდესაც ქართველ მსახიო-
ბის ხმაც უნდა განისაზა ქართველ მამადიანთა
შორის: სცენიდან მშობლოურ პანგბის მოსმე-
ნა, სამშობლო ენით ამერიკულება, ეროვნულ
გრძნობათა გალვივება, — აი რა ესაჭიროება
დღეს უკურნართ გარემოებათა გამო გადაგვა-
რების გზაზე შემდგართ...

სკოლამ, მწიგნობრიბამ და ქართულმა
სცენამ ხელიხელს უნდა ჩაჰქიდოს და დაიწყოს
სააღმშენებელო მოღვაწეობა...

დრო არ გვიცის. საჭიროა შესდგეს რი-
გიანი დაი და გაემგზავროს მამადიან ქართვე-
ლებში წარმოიდგენების გასამართვაც. ასეთის
მოგზაურობით შეიძლება სტამბოლს უწიოს და
იქაურ ქართველთაც მოასმენინოს სცენიდან
სმობლიური ხმა...

რაღა თქმა უნდა, რეპერტუარი შესაფერი

ჭილურად 5 მ., ნახევარი წლით 3 მ., ცალ-
კე ნიანდერი 10 კ. ხელის მოწერა მიიღება დრ.
სას. კანტორაში და ისებ იმედ-შევლთან
(„სოლომანი“-ს სტამბული). მისამართი:

თეატრი და ცხოვება“
ი. ი. იმედაშვილი.

ხელ-მოუწერელი წერილები არ დაიბეჭდე-
ბა.—ხელთაწერები საჭიროებისამებრ შეს-
წორდება.—რედაქტორთან პირისამი მო-
ლაპარავა შეიძლება შეაძლის 10—2 ს.
და სალ. 6—7 ს. ტელეფონი № 15-41.

№ 8

უნდა შეიძლეს, —ჩერენი ისტორიული პიესები,
სადაც განსაუთრებით სარწმუნოებრივ ნიადაგ-
ზე სწარმოებს გრძოლა, —არ გამოღება...
ისეთი რეპერტუარი უნდა შესდგეს, რო-
მელიც არ უცხლაბა ჩერენთა ძმათა სარწმუ-
ნოებრივ გრძნობა-ადათებს და ეცდება, გაუ-
ძლიეროს სამშობლოსადმი სიყვარული, უმაღ-
ლესი საერთოსასიქალაქ მისწრაფებანი ჩაუ-
ნერგოს, გათვითუნობიეროს...

ჩერენ ღრმად დაწმუნებული ვართ, რო-
გორუ ცა წილი წინად შემდგარმა სამუდმო
დამბ ერთს ჩაელით ღრმა ძილიდნ გამოა-
ზებილა მძინარე საზოგადოება, ისევე დიდ
შთაბეჭდილებას მოახდენს ქართველ გაჰმალია-
ნებზე სამშობლო სცენა...

ამ მაზრით შემდგრი „მოგზაურ დას“
წიგთერი დამარცხა ესაჭიროება ყველა იმ
დაწესებულებთაგან, რომელთაც გართლა და
გული შესტევათ სამშობლო ქვეყნიდან უნე-
ბლიერ მოწყვეტილ მსათოვას... და ეს ასეც
იქნება, მხოლოდ თაოსნობა, თავგამოღებაა
საჭირო...

საქმეს ხელი მოკიდოთ და ძნელი არა-
ფრიადა...

ქართველო მსახიობი, აი დღეს შენ მო-
წიდება სამშობლოს წინაშე!.. ნუ ხარ შებორი-
კილი და მოქმედების ასპარეზი გაიფართვე!..

ამითი შენს სახელს ახალი შარავანდუ-
დით შექმნას, ქვეყანას სამსახურს გაუწევ და
სამშობლოს წინაშეც ვალ-მოხდილი იქნები...

საქმეს დაყონება აღარ უნდა!..



მსახიობი ი. ივანიძე აკაკის შესახებ სწერს
(ს. გ. № 1164): „საზოგადოებას თქვენმა გაჟიომა
შემდეგი აუწესა: აკაკის ფონიდ უკვე მოისაპ—ფული



დამსახურებული შესახითია

გას. ალ. აბაშიძე

(დაბალებილნ 60 წლის შესრულების გამო)

ცხადია, ეს მიზიზი უფრო ღრმაა და მისი შენარჩისუ უფრო გასაგები გახდება ჩვენთვის, თუ აღნიშნულ მოვლენას დაკავირდებთ.

ჰყელად თვატრში უმთავრეს ყურადღებას იპყრობდა მსახიობთა მოქმედება და უფრო მეტად კი ერთი მათგანის, რომელიც იყო გმირი და რომლის ხსაიათის რომელიმე მხარე აძლევდა მთავარ ტონს პიესის მცენებობას. დღეს კი ასეთი პიროვნება ფანტასტურად მიკვანძია და თვით მსახიობან ერთად მთავარ ყურადღებას ვაჭერავ პიესის მხატვრულ სახეს, მის სურათებს, კერძოდ დეკარტეებს, თითქოს ის, რაც მოქმედებაში ვერ ახსნეს და განმარტეს აფრიკა და მსახიობმა, უნდა გაიშალოს მ სურათებში, მხატვრობაში.

დღეს თვატრი უმთავრესად ფისხოლო-გიურ მომენტების თვატრია და თვით თამშიც მარტოოდენ ფისხოლოგიურ ანალიზის სახით ამოიშურება, მას აქტივობა აკლი.

ჩვენი ცხოვრების ქველი ურთიერთობა და-რღვა და მის ნანგრევებზე მყოფ თანამედროვეთ იქვე და ანალიზი იპყრობს, ნებას რეფლექ-სია ღრძნის. აქტს ეს ანალიზი და იქვიანია ჰქლავს და ჩვენაც მარტოოდენ ოხვრა და კვნე-ს გვესმის.

არ არის მოქმედება, იმიტომ რომ ჯერ არ განმტკიცებულა რწმენა, რომელიც რელიგიად

უნდა იქცეს და ახალ ცხოვრებას საფუძვლად დაეღოს. და თითქოს, შეშინებულნა, ღროთა მსელელობას ვაძლევთ ჩვენს თავს ვნება-მიშ-ქრალნი.

ამ საზოგადოებრივ ინერციას სახას დღეს ჩვენი ხელოვნებაც...

აკაკი ჭავჭავა



ნაცივეტები

ენახე ახლად ჯვარდაწერილნი. ხელ იხელ ჩაკიდებული მიღოლენ და თან ერთმანერთს თვალებზი უღლმოდენ. სიყვარულით აღვსილი გული თავისიცემით ტანისამოსს აჩხვდა და გაზუზომელ ნეტარების ნექტარში ჰბანდა მთელს სხეულს.

— შენ ხომ ჩემი ხარ, მარტო ჩემი? ჩას ჩურჩულებდა ცოლი და ხელზეხელს უჭირდა.

— შენ ხომ მარტო ჩემი ბეღნიერება ხარ, მარტო ჩემი ნეტარება, ჩემი სიყვარული, ჩემი სისარული? ღიმილოთ ეკითხებოდა ქმარი.

თუ საღმე იყო ქვეყნად ბეღნიერება, ის ამათან იყო მმ უამაღ.

თუ საღმე იყო ქვეყნად ნეტარება, ის მათ ძარღებში სქეჭვდა.

ბეღნიერები იყვენ. მე მშურდა მათი ბეღნიერება...

მე შეხდი მათ რამდენიმე წლის შემდეგ საღუზებზე. ქარს ცოლი აცილებდა.

— მომეწყნება უშენოდ. ეუბნებოდა ცოლი.

— ბაჟვები გაგართობენ, მეც მალე მოვალ. უბასუხებდა ქმარი.

იმათ ლაპარაკს გულის სითბო აკლდა.

მატარებელი დაიძრა. ცოლი სწრაფდ გა-მოტრიალდა. პირველი კლასის თახაში მაგი-დას მოუჯდა, ამოილო რიდიკულიდან ქაღალ-დი და დაიწყო აჩერებულად ფანქარით წერა:

„ჩემი სულიკი! ის გავისტუმრე. სამი დღე მოისცენებ. ამაღამ გელი უკანა კარებიდან.

შენი კრუწნ გენაცალა შენ.“

პირზე ღმილით დაკოცა წირილი, ჩა-დო კონვერტში და გაატანა შეკრიქს.

— ახლავე მიუტანე! მიაძხა უკან.

ամոցոտեհրյ. մը ալար թ՛նշ՛րդա մատո ծեղ-
նոյրյեծա. ալարւ մենամրկեծ զօնիք սովարշուլո.

մը զնաեց պռլիմմարո. լոյս ձորս յրժմա-
նոյտ մռաքեցուցեն ճա թուրիցոտ յրտոմեորյը
Մշյէկոնցիօնցեն.

մը զբա թահմոմուգբոնո հիմո տացո լի՛ք-
նուա, իմոն ներահեծա, իմոն սուլութեղո! Ֆնուր-
ծուրիթա ալոյրուս թալոցիշո մռացարժուց
պռլո.

— մռնու, շյալուռո, շյալուռո, հռու
ռուց յրտօնրու զոյսոտ, յրտու սեյշունի
Մշյէրոցիօնուո! — յրանցնուա սովարշուլոս ալուն
շաքարչուլո վմարո.

ուսոնո ծյելոնոյրյո ոյցըն, սույր սույրիոց-
նաս շանուցուցեն, ֆնարու ներահեծուսաս շիչայու-
ծուցեն.

Մշյէնշ՛րդա մատո ծեցնոյրյեծա...

մը շյալու մաս համուցնուին թլոս Միլուց.
և շա կալս մունցցուա, ելու մյալուց զարուուո,
ճա տալոցիշո Մշյէկրանուցեծա.

շմարս լոյս զաքուրուա ճա յն օյրիս մռնու
ցշլս.

ամոցոտեհրյ. մը ալար թ՛նշ՛րդա մատո ծեղ-
նոյրյեծա. ալարւ մենամրկեծ զօնիք սովարշուլո.

մը զնաեց մուցալոցիօնո. հռոցսաւ յուրո
սացլացի հանչպէս, սուլու Մոց հանրա ճա կա-
նու ձայուոնա. մռոցս ազգոյշէ.

— հա ցնջաւ, ցամուշոտ, ցյցուրիթոտ,
մատան յրտօնա մռնայարոտ մոխ. շամուու սո-
ւուլուց ար մռնու, ար Միմունուո. յմուժարյ-
ծուու մը կյուլուս. մռնու տալոցիշո կնցասացու
լումա սեցա սիստուուու. մը Մշյէնամրկուուց կա-
նու մուժարյ շմարս: ու եռմ այս մռլուցաւ
լոյսարժա կռոլս!....

Մշյէրու մաս համուցնուին թլոս Միմուց
ույարուո. մըորոյ շմարս մռուցուուու զարիւ-
ծու ճա մռնու սանցիչ սրուռո կմապոյուու. ծեցո-
սա ուսուրյուու!.

—
սուուլաց զոյսար. իմո դանշիրուս թին կայն-
լուս թուրից հիուս ծոյւց զայցուուցա. գուալուո
կյուրիթէմս լոյսա. մամալու տաց զուլուուու, նո-
սայրիւս տացիչ լոյսամա. Մշյէլութուուու, լո-
լուրուսէմա — սա թուռ զայցուուցա.

Ճա մալո զանցուուու ճա կրանչն-
նուու նույարութ-զամուրյունուու: տայս սուլուս սամր-
դուս կյցիծալու!

ծեցնոյրյեծի ոյցըն ճա մյու մատան յր-
տաւ յուրիթիօնու մատու ծեցնոյրյեծուո. յրտ
ուղես ցուռ-Միմունուո թիրուու մռմիմիս. զամո-
ւուցա. ֆնուրյուո մունուու տաց ժակուրուու մա-
մալ հիուս, կմանցու զայցարա զայցուուշո ճա
զայցարա.

ցուլումա Ծոյւուու օյրմենու. ուցալոցի ժա-
շույու. մացրամ յուրիթիշո ուղեսան զամուուու հի.
Ըուս սածրալու, ցուռմուսայուաց ֆնուուո.

զանար համուցնուիյ սաստմա. զամանչենդա
ցութալու. Մշյէրու ծոյւցու կյուրիթիշո ալար
ոչջա.. ծոյւցու զայցուու ձայցուուու թրուլս
ճա լուրիաց ուու տացինայն թուրուու, տոտյուս
մուտցուս ալարայցիրո ալար արկոմուծա. ուղ-
եսան ցումշէրու մաս. ու ուժրացա ուու. միջ հայ-
սցոնա. ձալումա. հիուր ար մնձրյուա.

մըուուցուու. տան մայցուրյեծա մոսու սայ-
ցուու. ցայցնու տու արա, մահուատց հիուր
զամանչենդա. Մշյէրու ընութ. հիուր օյց ոչջա
մուց մջալոմահյումամի, լուրիաց ալ, տացինայն-
ուուու.

ներաւ, հռուցմուս լոնդա օչուու այ, նշ-
ուու արւ սպիտու անսոցս, ալարւ սամելու?

ամոցար ոյվիրյեծի զոյսու զայցաւու, հռո-
ցուու հիուր Մշյէնշա ճա մայցասացու մուս
ֆնուուու.

մը զայցէն մուսայն. ու ցուռալուս ցուցու-
ուուցուուա լու նույարութ-կյուլուու ճա մուսայն
ցուռուու.

սածրալոս չայրուս ճա մինչութիսացան
ցուռու զայցուուու....

ծոյւրա սանա զանցու մաս Միմուց
ցուռու զայցուու. մացրա յն սածրատո ցուռսաւ
ուուլուն....

համու մյու հիուր ար զայցուաց!

Յ Ա Յ Ա Կ Ա Ր Հ Ա Ր Հ

(ու. „Երաբուրու և Սեղուրյան“ № 7)

յուուլլ աժամանս այց յուրու թուուցիօնու
թուուցիօնուու. ամսանու տուու ծոյւցուուցա մռ-
նուուցուու, զու զայցուու ուու զայցուու. ամ
մուս բայցուամբութշո կր մարեսա սատցուսու անս-

გაზღობაც, სიბეჭრეც, სიღინჯეც, სიმარდეც და სხვ. როგორც ტრალეული თვისებისა ეგრევე კომიუნის. რაღა თქმა უნდა ზოგს უფრო გამოტაცებულ ად ახლავს ეს თვისებანი, ზოგს უფრო შეელებულად. ყურმახვრილი და გრძნობა-ცეკვიტი რეგისორის ხელში ესეობი მდიდარი მასა ადამიანის თვისებისა თავის დღეში არ დაიკარგება, თავის დღეში არ დაიჩრდილება. ამიტომაც ის არ გაცყალება ცუდათ გაკალულს ძევეს ბილიკს ამპლუასს, რომელსაც აეგრი უსამართლობა მოსდევს ხოლმე, არამედ შეურჩევს მსახიობის ტემპერამენტს სამისო ხსიათის როლს და მას ასაჩუღებინებს ბეკრად უფრო მარჯვეთ და მორგებულად, ვა-დრო ამპლუას დაციო.

ეს ტემპერამენტს საკითხა, ჩერის ფიქრით, დიდი ხანია გადასჭრა მოსკოვის სამატერიო თეატრმა და, როგორც ხედავთ, არც შემდარა. ოქვენ იქ ნახავთ, რომ კანალივა დღეს თუ ჩეხოვის «ალტბლის ბალშია სტუდენტის თამაშობს, ხვალ იულიოს კეისირის აღმასრულებელია და თუ სტანისლავსკი „კეისირში“ ბრუტოსი იყო, ხვალ „ალტბლის ბალში“: შეუდარებელი გაფათ. როგორც მოგეხსენებათ ეს როლები ძეველი ამპლუას მიხედვით სულ სხვა და სხვა დარგისანი არიან. მაგრამ ამითც მტკიცდება, რომ სქემა ტემპერამენტი ყოფილა ე. ი. ის ჩავალტრი ძალა, რომელიც ყოველ ადამიანს შესდგამს, მაშასადმე მსახიობსაც და არა ამპლუა, რომელსაც დღეს მაინც რეალური ნიადრია, არა აქეს და მხოლოდ ზე-ლი კოლეგების ნაჩრინია.

ამპლუას უცი და მანქებელი მხარე კი ის არის და იმტომებ უნდა გავიღავ შექრით მის წინააღმდეგ. რომ იგი იღებულიათაც აფერებს მსახიობს და კომიტეტიც უცილებელი.

ვთქვათ ვინენ „მარშიყე ამპლუას“, არის. შეიძლება კომერციულად უზრუნველყოფილია, მაგრამ მხატვრულად იგი ერთ შერტოლზე იყინება, ქალდება შელოდი ერთ ჩარჩოში, მისი ნიჭი ფრთას ვერა შლის და უკვე ერთჯერეუ გამოკერილი მიხერა-მოხერა, თავის გადგება, თვალდებას მონაბეგა, როგორც მას, ისე საზოგადოებას აგზერებს თავს. იმავ დროს კი ტემპერამენტის რომ მიპყოლოდა ესეთი მსახიობი, რა დღილი საჩივილი იყო მის წინ გადაშლილი, რა ვრცელი ასაჩრენი მხატვრულ შემო-

ქმედებისა. ასე, რომ ამპლუას ფარგალში მომ-წყვდევა ერთ-გვარ მხატვრულ სიკვდილსაც კი ჰყავს. ამიტომ იყო, რომ სცენის თიდი მხატ-ვრები (რომელი, სარი ბერნარი, შეპერი, აბა-შიდე, ალექსი-მესტიშვილი) ამპლუას სრული ბატონობის ღრმას კი არ კმაყოფილდებოდნენ მხოლოდ ერთ-გვარი ხსასათის როლებით და მათ მხატვრული აღლო სხვადა-სხვა, საუ-ცხოვო ტიპებს გვხატავდა.

მეორე მხრით კი აღდეთ რომელიც გინ-დათ სხვა ამპლუა. ის მოვალეა მხოლოდ გან-სახლებული დარგის როლები შეასრულოს და სხვა არა-არა. ექვაც მხატვრული სიკვდილი. ამას კიდევ უნდა მიუმატოთ კომერციული დარ-გულობაც პირველთან შედარებით. მერმე რათ უნდა ხდებოდეს ესე? ხელოვნების საუ-ცხოვო, თავისუფალ ტაძარში დაჩაგრულობას რა ხელი უნდა ჰქონდეს? არა. «მიყენთ ნიშა გზა ფართო!» ტყუილად არ არის ეს სიტყვები ნათქვამი და სად უფრო უნდა მძლავრად გაის-მოდეს ეს სიტყვები თუ არ აქ, ჩვენს სამლო-ცელობები?

ნუ ათაბაგზება ნურავინ ნურუ მხატვრულად, ნურუ კომერციულად. ნუ მიყენთ პირ-ველობა ნურავის ამპლუას მიხედვით, მიყეც ლირებისამებრი. ნიჭი და უნარი, ანუ ჩემის თეატრით გამოიდანებაზე ტემპერამენტი თავს არ დამალავს. ეს იქმნება უფრო სამართლანი, რადგან შეხამძღვაუ იქმნება თვით ბუნების მძლავრ და გარღვევალ კანონებთან და არა იმ წესებთან, რომელმც ღრმ მოქმედ და რომელიც მხოლოდ უსამართლობას შემდებარებს.

გარალია, სხვაგან, მოწინავე კეკენებში ჯერ მთლად არ მოსპობილი ამპლუას ბატონია, მშესაფავე ჩემ ქართულ სცენის მუ-შაჟებს სიღაძნ შეგვიძლითი ერთის მიმშით და-გმოთ ტრალიცია. მაგრამ რატომ არ შეიძლება გავითვალიწინოთ, აქწონ-დავწონოთ ჩვენც თქმული გარემოებრი და ახლავ შევეცალოთ ჩვენშიაც უკეთესის დაწერგვას.

რესეთის ახლანდელ მსახიობთა ყრილობას, სხვათ შორის, დიდი შეხლა-შემოხლა აქვთ ამ საკითხები და რა დაშავდება, რომ ჩენ ყველაზ ვიზრულო ამის შესახებაც. ყველაზ—მარატტერენიონრე დარამატ. საზოგადოება რეგისორებმა და მსახიობებმა.

ზალვა დადიანი

„შენ არა გტირი!“

გოდება ქართვლის დედისა.

(თანამედროვე მოწინავე მამა-კაცი)

შენ არა გტირი! იმიტომ რომ შენ—შენ აღარ ხარ. თუმც არც მომკედარხარ, მხოლოდ გარდიქმენ, გაიღეს უკუღმართი ცხოვრებისა მღვრიყ ტალღებში...

მაგრამ ესტირი კი, დღე მუდამ ესტირი, გზათ მიმვალიც მწარედ მიისტირი—მხოლოდ იმას კი, შენ რომ იყვი!

არსად გინახას, ან არ გქინია ბრწყინვალე თვლებით მოქედოლი ქეირფასი ნიკოთი, ხმარებაში რომ ხნ-გამოშევებით ამოვარდება ხან ერთი თვალი, ხან შეორება და ასე გოლოს რომ ხელში შეგრჩება უბრტყინვალო, დაყურ-სებული ჩინჩხით ოქროსი, რომელსაც მხოლოდ დაკირებით და თუ შეგმჩნევ გადაცემილ მხატვრულ სეადს, გამოცდლებით თუ და მიხედვება ყოფილ შშვენებას!

ესვე წწორედ შეც შევეცვალა სახიერევბა: ბრწყინვალე თვლები—ეს სული შენი თანდათნობით მოიცავ გნელმა და დაპირება მან თვის ანკარა, ცრემლის მზგავი სპეტაკი ფერი და დარჩა მხოლოდ ოქროს ჩინჩხისა მინაგარი სხეული შენი. ია, მას ესტირი, იმა შეცვლილს, იმა გარდაჭმილს არსება შენსა.

სად არს ის გმირი, ჩემი ღვთაება, იკუნება ჩემი, რომელს კელტვოდი, რომლის ძლიერ სულს ვემინებოდი ბორკილ დაყრილი? რომელსაც უნდა გამოხსნა და მონებული ჩემი შშობელი და სეთს იმის დიდებული მოვალეობის აღსრულების დროს, მისი ცრილობის—სულიერის თუ ხირცულის—მალამიდ ყოფნას მოლად შესწორავდი ჩემსა სიცოცხლეს, ვანცავალები მებრძოლის შეერდსა! მწადს ვემსახურა ჩემს დარანჯულს, ვვე-მულსა დედას, მსვერპლად დავედო, კელვ-ტარად განს შემოვადნე მის წმიდა სულსა, მაგრამ სად ვნახო სამსხევრპლის ღირსი ქუ-რუმი, ვის კურათხული, მარჯვე ხელი მის-ცემს მას ცეცხლასა?

ის აღარ არის, არა და არა! ღიღი ხანია, რაც გარდიქმა, გაიღეს უკუღმართი ცხოვ-რებისა მღვრიყ ტალღებში...

ვაი მე ბედერულს იმა გარდაქმნის მასში მომსწრება და მასთან ერთად რწმენა დაკარ-გულს, იმედ-წარწმედილს და მოსპობილს! მთლიად წარმებოცა ის სასოება, რაცა მაძ-ლევდა ამა სოფლად მიზანს ცხოვრების, ბრძო-ლისა ძალას და დატრი იმბლად.

მარტო ვარ, მარტო! იპ, ნეტავი თუ შეედრება რამე იმ ტანჯვას, როდეს განიცდი სულის აპლობას, ეთხოვები შენს კუნებას ტებილსა!

მარტო ვარ, მარტო, ყოვლად უძლური და დატრიომილი! ჩალად არ მიღირს ეს სი-ცოცხლე გაწამებული და ნუთუ ამას ცოდოთ მიმიღებს ან ზენაესი ან მწიერი, რომ ვერ შევუძლო სასომიხდოლმა იმ ჩემი კერძის დამ-სხერევასა, რომლის მოლოდინს, რომელსე ლოცვას შევალიე უშმიდესი ჩემი გრძნობანი—და სამუდამოთ დავიდუმო ეს გული ჩემი დაწყლულებული?

არა მუონია, იმიტომ, რომ ცოდვა არ არის მოისცენოს ტანჯულმა სულმა!

მაგრამ ეს მითხარ, სად არის ძალა თა-ვის მოსპობის? ის არის ხელი ან ღიად პი-რის, ან სულ მსუბუქის, და პირელ ხარესს მოკლებული, ვირჩევდა მდარეს, ოლონდ მოე-ცა საშალება, რომ დამცხრომლა ეს ღველი გულში, აღარა ეგრძნო არსებას ჩემსა და აქ უმაქინისი სხეული ჩემი საფლავის ირგვლივ აღმოცენებულ ყვაფლო ხომ მაინც ასაზრ-დოვებდ!

მაგრამ ეს ბედი მაშ რის ბედია, უზენა-სად მობოძებული, რომ არ აღსრულდეს შეტან-წანაწერი! და ია ვიხდი მეც ჩემს-წილ-ხდიმილს უშესალი ბედსა, ვინაც გარდმიქმნა, შემიცავალი სულის ჩამდგმელ თავი შენი, ის ჩემი კველა!

მარტო ვარ, მარტო! იპ, ბედო, შავ-ბედო, სირცეილი შენდა! იცი, მუხთალო, რა ჩაიდონ! ნუ კი გზინია იმითი, რომ გრძნო-ბასა წმიდას თვით ჯოჯოხეთის სატანჯველსა მა ქვეყნადევ განაცდევინებ, არა! იმითი, რომ შენ მოჰკალი აღამინში—აღამინი! რასა მი-ქინიან სამთვარისისგბრ აღსრულება ყოველ-დღიური მოთხოვნილების: სული ექთს ითხოვს, ხორცი მეორეს და ეს პირელი მანქანისებულ ემორჩილება მეორის სურვილს ბუნების კა-

ნონს. ძალა კი კედება, ძალა მომშეღილი, ვინა-იდანა მას არა ჰყავს მისი მუდმივი გამღვივ-ბელი. გაჭქრა ის რწმენა, ადამიანსა, რომ მე-გონა ერთს მთას დავძრავდ მეორებისა შესა-ჯახებლად, ოღონდ მყოლოდ თვალ-წინ დამდგარი, თვით არშესაძლოს შესაძლოდ ყო-ფის, — როგორც მსურველი! მიტომ რომ ჩემსან დასახული ის გმირი იყავ, რომელს ელოდა ჩაგრული ერთ და როგოლსუა უნდა დაგეპ-ხრო შრაფლნარი ჭრილობა მის.

რადა ხარ, რადა ეგ უმეტედი! რა ჯა-დომ უეკა? რა ნერება ძალამ დაგიმონა და დაგიხშინ შეძისთვის მუდმივ მხრუნა-ვა ნათელი შეტყოფი? რამ შეგიბოჭა, დაგიუ-ლურა მის დაფარებისთვის მუდმივ მზად მქონი ძლიერი მქონა? აბა, შეხედე, მიმოიხედ უენს გარეშემო, რა კენესა ისმის! საცოდვობის ამის გამონა, მტერი რა არის, ისიც მოლებ-ბა! იუ, ვინ სტირის, ვინა პერდეს აშშონუ და უფრო კიდევ მომვალისთვის? ის უენი ზაქრო! აი ის ზაქრო, მის სივაჟაცე, მისი მარბეჭი, მისი მახვილი, გმჭრასხ გონება რომ ალტაცებაში მოგიყვანდა და მის სისრუ-ლით გატაცებული — ალთქმს უდებდი მის მო-მავალის სუკეთესოდ შეკვლისათვის თვალი დაგელო! ახლა კი სტრეგ იმ ბეჭ-ზევსა, გნე-ლით მოკულსა, გათასსირტებულს, ნიადაგიან დაძრულსა და უშკერულს მისულს და ე მაგ უენი გასაოცარი, საარაკო გულ-ციფობო, მოლად მოშეცხული უენის არსებით, ლამის თოთინვე ჰკრა მას ხელი და შეგ გადუშა, არას დაექცებ!

და ის კი მოსთქვამს, შევლას გიდახის მხსნელად დასახულს და არ კი უშესი იმ უბე-დურქმა, რომ დიდი ხანია მას უდღლატე!

საბრალო ზაქრო! მესმის მე, მათ, უენი კენესა და უენი გოდება! მესმის და მწვდება ღრმდ არსებაში, თვისი სიმწარით მოლად მო-წიწქის და მიღარებს გულს გაამგებულს, რა თვესთ მეშობეს სახარელი მომვალი უენის ცხოვერების, მაგრამ... რა გიყო? აბა, რა ძალა-მძას, მე უბედულის, ჩემის იძლობით დაუძლუ-რებულს სუსტეს არსებას? ალარაფერი, არა და არა! ომა, მარტო ვარ, მარტო, ფრთხ-შეკვე-ცილი აი, რას ესტრირი! უენ არა გრირი იმი ტომ, რომ უენ — უენ აღარ ხარ. თუმც არც მომედარხარ, მხოლოდ გარიბიშმენ, გაილეს ცხოვრებისა მღვრიერ ტალღებში...

ნონ ყიფანისა

ხეს გუნეგისა

(უძლენი ლო-ლოს)

ზავთარია. ჰყინავს. თოვლი თეთრ საბ-ნად ეფანება აკანკალებულ დედა-მიწას. წულე-ბი გაყინული. 8 წლის ბავში, თბილად ჩი-ცული, მხიარული დაცურავს ყანულზე უშა-შარად.

— ნუ თუ არ გეშინიან დაკემისა, პა-წიავ? — ეკითხება მნახელელი.

— სრულიადაც არა! მე მფარველობს თვით ძლიერი ზამარი, რაღაც იგი მეო-ბარი გულადებისა! — უპასუხებს ლოკებ-წამო-წილობული ბავშიო...

გაზაფხულია. ბუნება იფშენეტს თვა-ლებს, იღვიძებს; იბანს ნაძძინარებს პირს გრილი შაბაპუნა წვიმით და ირთვება მხიარულს მწვანე სამოსელში; ჰყაბმავს თავის თბილ კალ-ობს ლამაზ, სურნელოვან ყვავილებით და ეპატრება მომლურლებს გასართობაც; სუნიც ასაცენ მას ქება-დიდებას. მღერის მთლი დღე 8 წლის ბავშიცაც.

— ნუ თუ არ დაგელალა ხმი, შეილო, ამდენი სიმღერისაგნ? — ეკითხება მობეჭრებული შემბეღლი.

— სრულიადაც არა! მე როდი ვმღერი; მღერის ჩემი გული გაზაფხულთან ერთად...

ზაფხულია. მზიანი დღეა. ქარი, სანგრ-ძლივ შრომით მოწყვეტილი, მისცემია მოსკე-ნებას. ზღვის ნაცირზე ქეიშა გახურებულა და უშაკლოდ იყმინება. მასზე გორაობს მოლად ტიტველი 8 წლის ბიჭი.

— ნუ თუ არ კრტხვენიან ადმინისა, მაგოდენა ბიჭი ხარ? — ეკითხება შემთხვევია გაზელელი.

— სრულიადაც არა! ვეთამაშები მზის სხივებს; ისინიც ხმი ტიტვლები არანა! — უპა-სუხებს ბავშვი.

გაოცებული ადამიანი ჰშორდებ მხრე-ბის წევით...

შემოღომა. ცა უნუგეშიდ სტირის. მზეს სოლელებს. ბავშებს ძოლის დედა დასწოლია. ღროზედ ვერ იღვიძებს სამუშაოდ.

— ნუ თუ ეხლავე ზანტობ, ბიჭი! — მიპართავს მას დედა.

— სრულიადაც არა! თუ კი ბუნებაც ეხლა ძოლის ფურშმას, ადამიანი რაღაც! — უპასუხებს ბავშვი...
ოს, დამიანი! როგორ არ გესმის, რომ არა ჯერ ჩალული ბავშვში ბუნებრივი გრქონბანი?!

და: კოლოსანიძე



d.3.5

მისი იმპ. უშალ. დ. მ. კონსტანტინე კონსტანტინეს ძე (კ. რ.)
ავტორი პიესის „მეუცვე ურიათა“, იმსებ არიმათელის როლში.

მ ე უ ც ე უ რ ი ა თ ა

დრამა ოთხ მოქმედებად და ხუთ სურათად, კ. რ-სა, თარგ. კ. მესხის-მიურ.

მომზადები პირი:

პიროველი პილატე, კეისრის მოადგილუ ურიასტანში.

ფრაქტულისი, ამისი მეულებე.

იმსებ არიმათელი

ნიკოლომისი } სინედრინის წყვერნი.

იმანა, მეულე იროდის ეზოს მოძღვრისა.

რომალი ჯირის უფროსა.

პირველი ლეგეონის ტრიბუნი.

შეორე ლეგეონის ტრიბუნი.

ასითავი.

სადუქეველი.

1 }

2 } ფარისეველი.

3 }

4 }

სიმონ კერინელი, იმსების მებალე.

ალექსანდრე } ამისი შეილები.

როცე

ლია, ურიასტანელი, მხევალი ფრაქტულოსისა.

ბარტომეოსი, სოფლელი.

იმსების მოსამსახურე.

გზირის ხმა.

ლევიტის ხმა.

მოქმედება იერუსალიმში ჭრების ჭირის განშავლაში — ქრისტე-მხსინელის აღდგომაში.

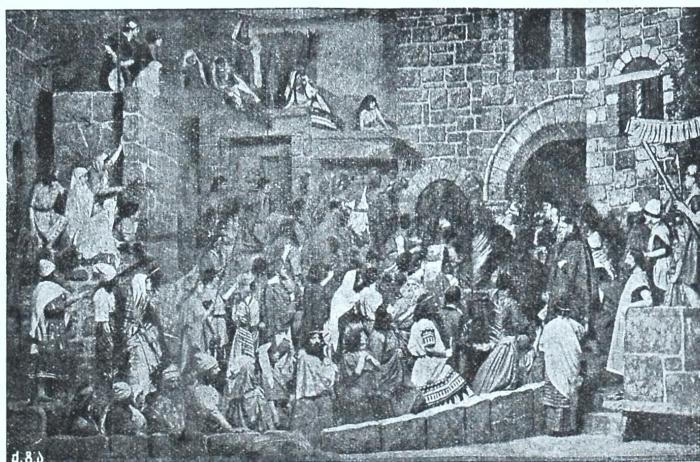
მოქმედება პირველი

ქალაქის კედლთან; თავისი ზედ-კოშკებით მიღის მარცხიი სიღრმეში. პირველ ბლონძე ღილა კარგბა; კარების ზევითა თავი მოსჩანს, ძირი-ი სცენის ქვეშ იმალება. გზა ჯერ არ მოსჩანს, მაგრამ თანდათან მაღლ-დება და სცენის იარაქს უწოდება სცენის შუა-ადგი-ლის ცოტათ მარჯვნი. აქ გზა უხვევს მარჯვნებ, და სულ ზევით-ზევით მიღის ვიწრო გასასვლელამდე, რო-მელიც უკანა პლანზე სიღრმეშია მოთავსებული. აქედან გზა ერთაშემდეგ მოუხვევს მარცხნივ და სცენის სიღრ-მეში მიღის რამპის პირდაპირ—ქალაქის კედლებზე და გაუვლის რამდენიმე სხვადასხვა საფარი დუქნებს, რომელიც ჰყარავნ მარცხნივ სიღრმის იქის სანახო-ბას. ფარდის არაზე დუქნის ბაზები სიგანგ ხალ-ხითა. მარცხნიოვ ფართი შეთის-ხილის ხე, რომლის

ზრუბის ძირში ორი კაცი თავს შეიფარავს. ამ ხის ძირში თითქოს შესრულია ღიღი ქვა, რომელსაც ხეა-რობენ დასაჯდომა... აქედანვე ზევით მარცხნით მი-ღის ვიწრო კიბე, რომელიც უერთდება ზევით მიმავალ გზას. მარჯვნივ ქვისა არის წყარო. ამის პირდაპირ, მარჯვნიოვე. ასისთავისა და მის მზედრების საფრთხია. ეს საფრთხო უერთდება ზეობას, რომელიც შემოს მოსხეულები ვიწრო გასასვლელია. ამ შემობების გას-წვრილ რამდენიმე სარის (ალეის) ხე ჩარგული მარ-ჯვნივ აგანსცენშე კუთხეში ქის სკამ-ლოგინა. საღ-მო ხანია. ფარდის აღდაღდე მითსმის აღტაცებული გუ-გუნი და ხალხის ხმაურობა.

გამოსვლა პირველი

სცენა საქართველოს ბალხითა. ბევრს ბზისა და ზეობის-ხი-ლის ზრუბი და ყვაილები უკერია ხელში. გზა, რო-



d.8.3

მელიც მოსჩანს ვიწრო გასასვლელთან, მოფენილია ვარ-დებით, მწვანეულობით და ზემო მოსასხმელებით. სცე-ნის გარედან მოისმის ყვირილი. თანდათან ეს ყორილი გადიქვევა სახრთო სიხარულის გუგუნად და აგერ-აგერ გამოისმის კალ-ცალ წინძაბილი.

- პირველი** (ჩადგინდნ). ოსანა ქედა დაეითისასა!
- მეორე.** ოსანა! კურთხეულ იყოს იგი
მომავალი სახელითა უფლისათა!
- პირველი.** ოსანა! რომელი ხარ მაღალთა შინა!
- მეორე** კურთხეულ იყოს მეუცე ჩენი!
- პირველი.** მშევილბა ცათა შინა,
დიდება მაღალთა შინა.
- მეორე** კურთხეულ არს მომავალი მეუცე
სახელითა უფლისათა!

შშევილბა ცათა ზედა
და ღიღება შალალთა შინა!—
კინ არის ეგე?

მესამე. კინ არის ეგე?

პირვ. გალილევლი!

მეორე. მოციქული...

პირვ. ნაზარეთიდან
მოვალს იქსო, ღიღი მოძღვარი!
პირვ. ქალ. აა ხომ ხედავთ... იმისი კი კი ის
ფეხის კვალია...
მეორ. ქალ. მე დაუუფინე... ზედ გადიარა!
პირვ. ქალ. მომეც მანდოლი ეგე სახიორად!
მეორ. ქალ. ოჲ, არა, არა... თვით შევინახავ...
მოციქულისა სახიორად ამას!!!
(ყავინი თანდათნ წენარდება)



მწერალი ეგ. ნინოშვილი
(გარდაცვალებიდან 20 წ. შესრულების გაშო)

ტანჯულით მგოსანი

(დებენდა)

„ხალხის გულის მზესა დღუმლის“

ეგ. ნინოშვილის ხხოვნას.

I

ცხოვრებდა აღმოსავლეთის ერთ სამთავროში მგოსანი... მგოსანი ერთს მოქირნახულე, მგოსანი მექანიულებით დარიბ-ჩაგრულთა... მისი სრტყვა ყველას გულში ხედებოდა—ყველას აღლევებდა, ამიტომ არ მოსწონდა მისი გაბედული ხმა ძლიერთა ამა ქვეყნისას—და მოინკლომებს მისი დალუპვა.

მხოლოდ რამდენიმე ლექსი შეეთხა ხალხის ჭრილობის გასაკურნავად—და ხალხი მის სახელს აღიდებდა, გუნდრუქს უკეთევდა...

მაგრამ ერთ მშევრიერ დღეს იგი შეიპურეს. მას მიუსაჯეს მულმივი ციხე. მას წაართვეს მშობლიური ქერი, სოუპეს დღის სინათლე, მოსტაცეს ყოველივეს და ბნელ საკანში, რომელსაც მხოლოდ ზევიდან ერთი სანათური ჰქონდა, ბინა მიუჩინეს; იქიდან იძლევდნ საჭმელ-სასმელს, იქიდან სთავაზობდენ მზის ხეივების ელფარებას.

ზის გერეს საკანში მგოსანი და ნალვლიანად გამდერის თავის ცხოვრების სიღრღების.

ხანდახან ალფროვანება გაიტაცეს, პარსკალამს ხელი წამოავლოს და შექმნას რამე.

წარმტაცი, მშევრიერი... მაგრამ... საა არის კალამი, მელანი, ეტრატი? გაასხენდება, რომ

იგი საკანში ზის და ნალვლიანი ბორკილების ჩარუნით თივაზე დაუშვება... დაუშვება და სევ-დიანი ღილინებს.

2

საპყრობილეს დარაჯს ერთი ასული ჰყავდა, ლამაზი, თვალწამტაცი, ჯერ სულ თექვ-სმეტი გაზაფხულის ნაზარით... მას გული ლა-ლი და უდარდელი იყო. მან არ იყოდა სევ-და, არ იყოდა ბოლმა... ჯერ კიდევ ცემუშვე-ლი დატოლდა ყელმოლებრილი მინცრებში და სან ბატებს მწყემსდა, ხან თხებს.

უდარდელი იყო... უდარდელი. დილიდან სალამინდე შინ ვერავნ ნიხავდა.

ერთხელ გაზაფხულის საღამოს, როცა მინცრებიდან ბატები მოსისა და ნაზი ღილინთ, სახელის ქნევით, ციხის ეზოში მამასთან შევიდა, რაღაც სევერის ხმა მოესმა...

დიდი ხნის ძეპნის შემდეგ, ფეხაკრეფით იმ აღგილს მიუახლოვდა, საიდანც მწუხარე ჰანგი ისმოდა.

დაუკაირდა. ყური მიუკადო. რაღაც უწევ-ვი ვაიგინა.

ეს დატყვევებული მგოსნის ხმა იყო, რომელიც თავის ცხოვრებას ნელი ხმით დაჰკარებოდა...

ასული ქვავდება... უსმენს და თვალებით დან მარგლატი ცრტები სწყდება. პარველად მის გულში იღვიძებს რაღაც სალა, რომელიც მას აკრთობს...

იგი დიდი ხნის შემდეგ შორდება მომ-ჯალებით აღდგოს, რაღვენ შეწყდა მგოსნის ხმა... შორდება, მაგრამ ოცნებით ისევ იქ არის...

გადიოდა დღეები... ასულმა დაჰკარება თვის სიცელებს. სულ მგოსნის სევდიანი ხმები ჩარიცავებით უყრის... ჩასწოოდა... და იგიც მთელი დღეები სევდიანი დაფარტატებდა მინცრებში; საღამოს უას კი ფეხაკრეფით მიუა-ხლოვდებოდა საკანს და ჩუმბდ თვალცრემლიანი იმენდა დატყვევებულ მგოსნის სევდიან ღი-ლინს...

3

— ომ, რა კარგი, მომცა ორბის ფრთა კალმად, ბატენის ცყავი—ეტრატად, კვითოს (*) წვერი მერნად, რომ აქ—საკანში შევქმნა უცხო

*) კვითო—მცენარეა.

პოემა, რომელიც სულს შთაბერავს ტანჯულ-გვემულ ხალხს; აწავლის ძმობა, ერთობა, სიყარულს. ოს, რა კარგია...

ასე გამდეროდა ნელის ხმით მეოსანი...
ესმა ეს ხმა დარაჯის ასულს და ატყველა..

რა ქნას? სად იშოვოს ორბის ფრთა, ბატუ
კნის ტყევი, კვიდოს წვენი?!

၃၂၅။ ဤကျော်မှုပါ၍ ဖြစ်သော မြတ်စွာ... လာလာပါ မြောက်၏လူ။

ასული გიხდა, მთვდა, რომ სხვერპლია
საკორო... გაიგო, რომ მოსიყვრულე გულს
ყოველივე შეუძლია და ღიმლით დაუყვა ქა-
ლაქის ვიწრო ქეჩებს...

დიღხანს იარა... ბოლოს კიწრო კარები
შეალო და ოვალურემლიანი მოხუცი მოგვის
წინ დაეცა..

— ჩემარა დამაბინე, მოიტა ბასხი და მთელს
ზურგზე ტყვია გადამშვრე.. ოცა, ტყვია გადა-
მაბინე ფრთხოლა, მერე ეგამიქენი, დამზადე,
რომ საწერ ერტალ ივარგოს..

36808?

მოხუკი კითხვის ნიშნად გადაიქცა...

— କ୍ଷେତ୍ରା, ଗ୍ୟାଲିମିସି ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାମା... ଗାଲାଖିଲୁ
ଜ୍ୟୋତିର୍ଲିଙ୍ଗ ବିଳା ଏବଂ ଶିଥିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାମା... ଗାଲାଖିଲୁ
କ୍ଷେତ୍ରାରେ ଏବଂ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାମା... ଗାଲାଖିଲୁ

მოხუცი უფრო გაშტერლა..

— მე ქალწული ვარ! გეშმის? მაშ ნუღა
აყოვნებ! შესძახა ქალმა და ტანსაცმლეს ძრობა
დაიწყო..

ახლა კი მინედა მოგვი, რა ბელნიერება
მიაღდა კარგბზე... ასული ნელა დაძინა, ბას-
რით ზურგზე ტყავი გადააძრია... ქალწულის
დაღვრილი სისხლი წამლებისთვის შუშეგში
მოაგრძოვა, მეჩე ჭრილობა შეუხვია, რაღაც
შეულლება...

და ორუა შევენიერ ასულს გამოელვიდა,
ტკივლის სრულად არ გრძნობდა; მოგვი დაჭ-
ნილი ტყვევი გამოართვა და საკისტევნ გამოე-
შუა... გზაზე ბატის ფრთა იპოვა, შინ მიერდა;
ბასხა მოიპარ და იმ დროს, როცა მგრისანი
უკანასკნელი ჰანგის აკორდი გაისმა, ასულმა სა-
ნათლრიიან წიგთბი სა ინში ჩაყარა..

შესწუყიტა მგისანმა სიმღერა. მას არც კი
შეუმჩნევა ჩამოყალიბო ნივთები, დალლილმა
უკანასკნელად ამოიხსრა და თივაზე მიწევა...

დილის, როცა ცხვევლმა შექმნა იქრის ფური სხივთა კონა საცინის სანათურში შეაპარა და იქაურინდა მტრალად გაანათა, მგოსანმა თვალი მოჰკრა რაღაც შეცვეულ ნივთს... მის სიხარულს საზღვარი არ ქონდა, როცა ბასრი, ბატის ფრთა და საკმაო ღიღი ეტრატი იპოვა... მაგრამ მელანი საღლაა?! ჩაფიქრდა მგოსანი... შუბლი დაესკრა... უცცე გაილიმა, სიხარულით გამოსხრა კალაში, თეთრი ტყავი მუხლებზე გაიშალა, გულისპირი შეისხნა და მეტრზე დანის წვერი იჩელიტა... ჩაუწო შიგ კომაში და დაწყო ბოგმის წერა.—ყველაფერი დავწყოდა მგოსანს, ყველაფერი. სწერს იგი გატატებით თვავისი სისხლით ტანჯული ხალ ხის ყოფა-ცხოვებას... სწერს თავისი სისხლით. სწერს და ოხერასთან ღიმიტ გაუთამაშებს ხოლომე ტუჩებზე. გადის დღეები.. აი, პოემა სრულდება. მგოსანი იღომის.. მაგრამ როცა უკანასკნელი სტრიქონები უნდა დაეთავებია, კალაშია მუქად დაწყო წერა.. მიხედა იგი, რომ სისხლი გამოელია, მოიკრიბა ძალა, რამდენიმე წვეოთი სისხლი კიდევ გაძმოლვარა, მოიაზრევა კალაში და პოემაც დასასრულა... უკანასკნელმა ღიმმა გაუთამაშა გალურჯებულ ტუჩებზე... შეახვია ეტრატი, —თოვაზე გრწვა, გულზე დაიღვა ძეირ-ფასი განდი და სული დაჭრა...

5
დარაჯის ასული ლონლევით გამოჩნდებო-
და ხოლმე მის საკანთა... მიუგდებდა ყურს და
ნელი ობერა ქსმილდა ხოლმე.. ბოლოს ისიც
შეწყდა.. ვეღარ მოიტინა ასულმა, იშვება სალ-
ოა; ნალექი ტყისას, ზემ დაწერა:

„ტრაფილბაშ თექქსპერტი წლის ასულს ზურგ-
ჟე ტუავი გადამძრონ და შენ შოგართვა, მგო-
სანო, რომ ზედ დაგეწერა პოემა ჩაგრულ-ტან-
ჯულოთა... რას შეტებია? თუ დამთვარე, მომე,
ხალხში გაიღიან. დაე, ციხილან ისმინდს შენი
ტკბილი ხმა მშობელმა ერმა“... ჩაუშვა... უც-
დის... ჩუქუნიც არ ისმის. გადის დღეები... თვე-
ები... დრახვის სული დნება... ბლოლის ვეღარ
აიტანა აზდენი ლოდინი და დალას მკვდარი
აქოდეს.

6
გავიდა ხანი. მონობა და ბატონობა ქვეყ-
ნად კიდევ არ იყო მოსპობილი, რომ დაწყე-

ნიები. ყველგან და ყველაფერში სიცოცხლე ჩიისახ. ფუტკარი სამურად დაბზუს ყვაველებს და მოწიწებით სწერნის სიტყბოებს. ყვაველი ჩამოსახანთა ჩამოილი ჩვევულებრივ აღარ პწამლავს აღამიანთა სმენას; —თუ საცხოვით არ მომცვდარა —ხომ თანდათანობით კვლება მაინც შავ-ბნელა ზამთარი, დადგა გაზიარებული.

— გაუმარჯოს გაზიარებულს!

ილია ბახტაძე

შენ ვერ გაიგებ, ვერ მიხვდები!..

(მელო-დეკლავაციისათვის)

მალოა, პატარა გორაქზე, თავ-ჩაქინდრული იჯდა ჩემი იმედი, ჩემი სიცოცხლე, ჩემი სულის დგმა! მე კი იქ ძირს ვიყავ და აღტაცებით მას შევცეკროდი! ის ჩურჩულით მეუბნებოდა, იცი რას?

ეს, შენ ვერ გაიგებ, ვერ მიხვდები!

მე მას ვეძახდი, მაგრამ ჩემი მას არ ეს-მოლა; მის გულის პასუხს მე კარგად ვგრძნობდი! იცი იმის კენესით მე რასა ვგრძნობდა? — ეს, შენ ვერ გაიგებ, ვერ მიხვდები!

იქ არე-მარე ოდნავ ნათელს იფენდა და მე კი ძირს ბნელში ვიყავ გაუითორებული! ვე ხელშებოდი, ვეველრებოდი აეხსნა: რა ჭირ ნათელი ოდნავ ანათებს-მეოქი? იცი რა მითხრა? — ეს, შენ ვერ გაიგებ, ვერ მიხვდები!

შე გადავიშვეურე მასთა მისულა და კა-დევ მიველ! მე მეშინოდა, ვკანკალები, ხელს ვერ ვახებდი! ის ჭმინდა იყო, ჭმინდა ვით ანკარა მთის წყარო! მე მას გამოვეხმარული. მან თავი აღალო ბალლა და იცი რა მითხრა? — ეს, შენ ვერ გაიგებ, ვერ მიხვდები! იუზა ზარდალი შვილი

— ჟი-ჟი-ჟი —

კართველ მზარეობის წერილი

(მოგონებანი)

IV

ილია ბახტაძე

შესამორც წერის მოღვაწეების შექმნეს ახა-და ხან საქართველოს ცხრილებში. მათ გამოაცხა-დეს დარიძებულად ეროვნული პრინცამა. მაშემას იცი-



ილია ბახტაძე

(1837—1907)

კარტველ ეს ახალი მიმართულება შეიმუშავას. მედროშე ამ ახალის მიმართულების იქ სიველადაშე იღავ ჟავეტაძე, „ის დაქრისადა, ბურთიგით მერვებადი“, როგორც მას უწოდა გრ. ობეჭებანმა. გჩნდა მაშებს და შეიღებს შორის ბრძოლა, რომელშია უმ-თავრესად თავი იმინს იღამი და აყავი. „საქართველოს მიამისი“ დახერვის შემდგებ იღავ ერთხა-ნად გაშირდა თითქ და ტერიტორიას ასაკრებს, იგი მომრიცებელ-შეასვლად დანიშნებს და შემთხვევის მაზ-რაში, შეკრძალ მასაც დაბრუნდა ისევ თვას საკურარელ საგანს, გვალავ გაისმა მასი ხმა „ერევულიში“, რთ-მელშია ზედამეტ ისტორიებითადა მასი ნერგია. მასი სეულიაური და ძლიერი მამული შემდეგ წერას იწოდა 1877 წლიდამ, რცდა მას დარას საკუთა-რი თარგანთ — ვერევული ქრისალი „ივრია“ და სა-მუდაშიდ დამეტად თანდასში სათვალ-ზური დანენას თავიდამარებრი. ამ დროს იღას სივთიერმა უწრეველესოფაშა სედი შეუწიო და სიკედლად მდგრ მისს დადებულს გადას მედანს არ შეშრაბა. იგი მედან დარავი იყო თვასი ეროვნული პრიკატამისა, დარავი უშამარი და თავიამოღებულია: არც ერთი საკრო საკოთხა არ აღიძრება წევნში, რომელ დარ-გშაა გინდათ, რომ მასი მადლიანი გალაზი არ ჟე-სებიყოს და თავგამოხდებით არ დაეცის, მაგ. მასი მედარი იერიში გატევზე ქართველთა დროშის შე-სახებ, მასი იუმორით ადასეს წერილი „კუტტალი კართველი ელავაში“, ინთესისათხო ბრძოლა,

„ქართველ ელავაში“, ინთესისათხო ბრძოლა, „ქართველ დაღადა“, „ა ისტორია!“ და სხვ. მერავდა. მასი იდეალი იყო მთელი საქართველოს ერის ექანონმცუ-რად გაღინიერება, განურჩევად წრდების. სამარ-

თლანადა დააფისა ეს ღიაღებული ღმგზღვი იღლასი ჩენისა სასიძღვლიდა არ. კორფუსემი: არჩილის თქმით შოდიტეული ისმითდო ღდაისა იხსტებოდა ქროვა-სუღ ცხოვრების აღთარძინების საჭიროებაში. ამას კრტოლი იღა თვის სანგძლივ მოღვაწეობის ფასა.

პირადად იღა გაფიცნ 1877 წ. შემდგო-
მასუ, როცა „იყერის“ ა.ი.აშშრომდად გაფახდა. იღას უკერძა თავისი თასაშრომდების განხობა. მაშინ მე გუგუნიდა შროვანტალური მეფელულების წერილებს. მოუკე იოსებ ბაქრენისთვის ერქან დაა-
ბარე შენა მეგთარი ქტი და გამაცანი. აძრაქ ჟენევერიეთ გნო სიმაშვილს და დაბარებისა წე-
მი თბილის ჩასვლა. როცა დროზ ჩება მომტა, გაა-
სედ დადგებულს მცირს. მაშინ ანგა სოდოდავის
ქეშაზე ით, სადაც ახდა საგუერნია სამართვე-
ლა. წამიერა ითხება. გუაზე საშენებლი დადგა
ამიყრდა, ითხება დაპარაზე შემატე. გაფუტებდა,
რომ იღას დანხევზე ენ ჩამიყრება და რა ითი-
ოფიტებს, ეს უწო გადა ჩემი თასაშრომდებით. შეც
არ ვიცრდი, რად ვდევდი... ასე სცოდნა დადგ-
ბული გაცი სახეა-გაციანას.

გმოვდა იღა ცალებ თახსში, საჯაც მე და
ითხები უკიდიდთ. მისმა ბადრმა სახემ, ფართო.
შებლას, საზოგადო მისმა სახის მეტევალება ისე
გამიტატა, რომ დედა დამეტერგა და დაგმაშემნდი. მაშინდებლი იღა უწინ სისხეა ით: შეკ წერი,
გქედი თმს, კისარმდე ჩაშეტევლი და შეტე გაუ-
ფალი, აშეკრინდა მის ბადრს სახეს. დრიგება
მიმდე, პროვონციება ჩამოწენილა გულტუჭულ ცხო-
რებას, განსოდებას, გატიმა არ გვის სოფლება,
რომ გათვითონთხოვორს იგი. უკეთა თქებებისა
შროვნინის ქაღაქებში უნდა ზგუგუში შეაღინოთ
და ამ ჭდუებებში აშექდოთ.

— მიანდ რამდენი ჭდი იწებით გორში? მე-
თხ იღაიმ.

— სამი-თხი, მაგრამ თითო-როთლა სო-
ფელშიც მიაპოვებან განთლებული პირი, რო-
მედნიც მიკანს გვაძლევენ ქაღაქებისა და შეკ-
თეულის ძალით გმექშაბთ. ახდა საღსონენი მო-
რაობა-მეთქმა, გვთხარ მე.

— შრომა სატირო ჩაწეს სატიროსა!....
უნდა ჩაწესოთ წევის საჭას, უკედა გაზრიშებულ
წადგებას, იძრობონ, იშრობონ, რომ ეპრიშოურად
მორინიერდნენ. დღეში ჩვენი გლახობა გაფუტე-
ლი იყო ბატონუმბისაგან, დღეს მნი თავი დაი-

ხა, მაგრამ მარტო გვაწევს ჭაპანსა, მას კურის-
გდება უნდა, გზას ჩვენება და ეს კა ასადგაზდა-
ბის საქმეა.. მითხრა იღავმ....

ასე შეონა ახდა მელაზარაგება-მეთქმა, ისე ჩა-
მინა ხსოვნში იღას ნადამარაცევი. ბოლოს მით-
ხრა: ჯერხსიმით სასიღების ერას მოგცემთ პრო-
გნიციას თამშრომლებს, გაუქოთ თავის თავის ჯერ
ვერ ვეგმისას, ჩემი ფულით გამოდის, მაგრამ საქმე
ხომ ასე არ იღონდილებს, ღრო მოვა და გაცართოვ-
დება საქმე, მეთხევდი განწდება..., ჰო, — მითხრა
ძალის, — უნა წერილების სახის, რომ ხადეს
გრგა იცნობ, რატომ ხადის ცხოვრებიდან მო-
თხორებუს არა სწერთ.

— მაქს, მაგრამ ვერ ვპერა ჟერ, — რაღაც
მაჟენებს.

— სტად, სტად! მითხრა და გამოვეთხო-
ვთ.

ა უკაზოვოვ,

(გაგრძელება უმღვევე პ-ზე)

ა ჩ რ დ ი ლ ი

(დეტაილიდან)

ყოველთვის თან სდები აჩრდილი აღმი-
ანს და არას დროს არ სცილდება. არც დღით
არც ლამით. ხშირად თვალწინ უდგას ის
აღმიანს, მაგრამ ვერ ამჩნევს, როგორც ხში-
რად ვერ ვამჩნევთ მცნარეს სახლის წინ,
რომელშიაც დიდანსა სცოცხლი, ანუ ვერ
ამჩნევ შენს თანამგზავრს, როდესაც ფიქრი
სხვა საგანს დაუმონებია.

მაგრამ აჩრდილი ყოველთვის იმყოფება
აღმიანთან, იმ დროსაც, როდესაც ბავშვი
ხარ და ნაზი აღერსით ეკონვი დედის მეტრის,
როდესაც შეცურებებ სატრიფოს მიმდებილ თვა-
ლებს და სცილობ მწვევი ცეცხლი აათო
მის გულში, იმ დროსაც, როდესაც გასტერ
გაზაფხულზე ტრიტოად აბიბინგბულ ველს და
ფიქრობ: შესაძლოა მომავალ გაზაფხულზე ჩემს
საფლავებულაც აბიბინგის მწვევ მოლოო.
დღისით და ლამით, ყველაზე, ყოველ-
თვის თან სდები აღმიანს აჩრდილი, ერთგუ-
ლი ვით მარტოობა — და ეს აჩრდილი არის
სკვლილი.

მიხ. ბოჭორიშვილი

◀◀◀◀▶▶▶▶

წვრილი ამბები

სამოადალო

◆ მწერალ-მოღვაწის ანტონ ფურცელაძის გარდაცვალებიდან 6 თვეს თავი სრულდება 4 მაისს. ამ დროსთვის შ. კიკინძე გამოსაცემს მასი მოღვაწეობის დამასახიანებელ წერლების კრებულს.

◆ მგოსნია ალ. შანჩიაშვილმა გერმანული-დან სთარგმა ჰერეს „ფაუსტი“, ღრანულიდან როსტრის ღრამ „შირეული ღდეოფლი“. ამჟამად სთარგმის რენტაციანამა ტაკირებს „სიცარულის ლექსებს“, რომელიც ჩვენს ეურალში დაიტელება.

◆ ბათუმის დრამ. საჭამი გადასწყვიტა მომავალ სენინისათვისც იყოლითს დას.

◆ სახლონ თეატრის ისტორია დასწერა დამსახურებულმა სცენის მოყვარუმ გიორგი ჯაბაურია. დაიმტელება ჩენების ურნალში.

◆ ურ. „თეატრი და ცხოვრბა“ იუსა ზორალიშვილმა თვეისის ხარჯოთ გაუშერა ჩხარის სამკითხველოს (და არა საჩხერისას, როგორც უცემომით იყო მობანებული).

◆ ბელათრისტი სპირიდონ მცირიშვილი, ბიცენტრი ლომითომი—მერიე სათამბიროს წერვად ნამყოფი და ასტრასანს გადასახლებული, ეს მერიე თვეა ავადა.

◆ ქართ. სცენის მოლოდნებთა პირველი ყრილობის მოსაწევედან საჭირო ნებართისოვანს ქრთ. დრამ საზ-ის გამოერობას უკვე შუალედობითა აღმართა კრება შესდგება 11 ან 15 მაისს.

◆ ახალგაზრდა მარიამანა კ. კიკინაძემ დასწერა რა როგორნა მუშაობა „რაზი“.

◆ ფოთის ქალაქის თოვით-მართველობაშ გადაწყვიტა აგიას თეატრი ქალაქის ბალის ვერდით. საჭირო თანხა გადღილ.

◆ მსახიობი იუზა ზარდალიშვილი ამ ზაფხულისთვის წალევრში აპირებს გამგზავრებას წარმოდგენის გასამართლებლი.

◆ მსახიობ გ. ურუშაძე ქართულ დასით მაიშის ჩარმოდგენების გასამართლად გაემგზავრება შავიზდვის ნაირის დაბა-ქალაქისკენ.

◆ გ. ურუშაძემ დასწერა ვოლევილი „სასალდათო სტულტი“, რომელიც წებროვის ასალებად საცენტრო კომიტეტს წარედგინა.

◆ ახალი თეარტის აშენება ბათუმში დაუწყვია ბათუმის ქედით თეატრის პატრონს შემცველი.

◆ თაგ. ჯორჯაძემ ფურადის წმილებით დახატა დრომატურის ი. გელევანიშვილის დიდი სურათი.

◆ მგოსნია ი. ევლოშვილის სასაჩერებლოდ მაისში გაიმართება წარმოდგენა.

სოხეთა შორის

◆ საიათოვას ძეგლს სომებ მშიგნობართა საზ-ის თაოსნობით აუზრითხებრ მასის შუა რიცხვებში. ამჟამად რომისთვის გამოვა მის ლექსითა კრებული.

◆ მსახიობ გ. ტერ-დავთიანის 40 წ. სასცენი მოღვაწეობის ასასაზნებელ წარმოდგენა გაიმართება აულაბრ. კლუბში 30 აპრილს.

რუსთა შორის

◆ დღიდ მარხვის წარმოდგენების ალექსალ-გვის შესახებ რუსთომით შეამდგომლობა აღმძრავს მოსკოვის მიტროპილიტს.

◆ რეესისორი კ. მარჯანაშვილი საზამთრო სეზონისთვის მიწვეულია როსტოვის ღონიში ზარაისკას დაში.



მარარი ვლექტა კონცერტი

პერის, 13 აპრილს, ქართულ ფილარმონიულ სიზოგადოების დაბაზშით თ. განხსნელინების მიხედვის ქედ ემირუბაშვილის გვირჩოთა პატარა კინციცირი. ამ კინციცირუბულ უკრავდა მასივე სისწავლების მოწავლით გადგინდა. სედ 18 მთვარე წარმოადგინს თრესისტრის და დიდ სხინდ არ არის, ას იგინი ამ სქმის შესწავლას შესრდებიან. 9 თვეის კამპანიაში ამ მოწყვეტი, რომელით შთანა ბევრი შატრაც უკეთა, საგმათ შეუწავლით დიათონის ათასადუშე დატერმინი და ჩინებულად ახერხებები ზოგიერთი მნიშვნელის სტაცია შესრულებას დაცეკა. თებევ ამ შეცრე წინ ის გრძელების შეთვალების სოფლის პატარა ბატებში შესძლება ადგინდი, დარწმუნებული უნდა ვეუთო, რომ, რამდენიმე წლის ვარწილში, ქსენი უზრო და უფრო დასკავლებდიან.

მთა მასწავლებელი თვეთონ პ. შ. ამირუბაში უფლიდა და ეს ქანციცირუბი მისივე ღორბარმანია შესწავლეს. სალის ბევრი დაუსწრო და ველადია კმა-კუთხითი დარწენებ, სიამიებებით იმსენებუ სოფლის პატარა მეტესივეთ შრომის საციფის. მიუწყდება იმისა, რომ დღისნის და თითქმის შეუსენებლივ უკანავდნენ, არც ერთს დაღვილობა არ ეწეოდოდა.

დღი მაღდლიბის დარსია თვეთონ ბ-ნი ამირუბაში, ავლევის სასწავლებელის დამარცხებული და პატრონი, რომ ასეთი სეირი დაგრისათვის მიუქმედება უკანავდება და სოფლად, ქლავზე დაშრებულ ექვემდებარება, შეტეატრის ესთეტიკით კასრობითი, რათვების უკანავდნენ, არც ერთს დაღვილობა არ ეწეოდოდა.

მეოთა ლურე

ურველეპირობი სახათო—სალიტერატურო, სათომათო და საზოგადოებრივი შინაგანი



იუმორისტული განცოფილებით და კარიკატურებით.

ურნალში დაბეჭდება წერილები თეატრის, შექრლობის, მუსიკის, მხატვრობა-ხელოვნებისა და საზოგადოებრივი ცეკვრების შესახებ, კრიტიკული განხილვანი, დასასიაუგანი, ისტორიულ-ბიოგრაფიული ცნობები, მოთხოვნი, ლექსინი, იურიდიკული ამბავი, სამეცნიერო

მიმხილვანი, სურათები, ნაბეჭდი, კარიკატურები და სხ.

ურველს ნომერში დაბეჭდება სარეპროტუარო პიესა, ორიგინალური ანუ ნათარგმნი.

ურნალს საგნეზიძის თანამშრომელ ქარეს სპეციალურები ჟურნალის რესერვისა და საზღვრებულებები მი ითანამშრომელებუნ წრიბიდი მწიგნდასრი, მუსიკასი, დრამატურგი, მგრავინი და შესტრან-ხელფანი.

ურნალის ფასი: წლიურად—5 მ., (წლის დამტევამდე—4 მ.). ნახევარი წლით—3 მ., თითო—10 კ. ურნალის გადახდა ნაწილ-ნაწილადაც შეიძლება: ხელმოწერის დროს 1 მ., დანარჩენიც ორ ნაწილად.

ხელისმოწერა მიიღება: ქრთ. დრამატ. საზოგადოების კრიტრიუმი და ითხებ მედალითან („სირამანის“ სტრანაში) დაფინანსირდება 10—2 საათშედე, სცდისი 5—7 საათშე.

წერილები და მასალები უნდა გამოიგაზანოს იოხებ იმედაშვილის სახელზე—Тифлیსъ, ред. жур. „Театри да Чховреба“ Йосифу Имедакшили.

ურნალში დასაბაქტიდი განცხადებანიც მიაღება იქნება.

ტელეფონი № 15-41

რედაქტორ-გამომცემელი ანნა იმედაშვილისა

მიმდევა ხელის მოზრა 1914 წლისთ.

წლიური თეატრი მეოთხე თეატრი

საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი
გამოიდის ორგანოთობით

წლიური ხელის მომწერლობი მიიღებენ 2 საჩუქარს: 1) წევნის, სადაც მოთავსებული იქნება აკადემიური კონკალენია, არქა-ლექსიტში მისი მოგზაურობის ამბავი წარმოთქმული სიტყვები და ამ კუთხის რუკა; 2) 6. ა. ლუბარივსკის თხხულებას „აპ-გასთ ბებალი“, რომელიც საკუთრად ,ოქმი—სოფის არის დაწერილი.

ხელისმოწერა მიიღება ,ოქმი—ს რეაქციაში (ოლქან ქ. სახ. დასამინისა, № 4).

ფასი გაზეთისა: წლიურად—2 მ. 50 კ., ნახევარ წლით—1 მ. 25 კ., ქრთი თეთო—25 კ. კონტრია ღია ყოველდღი დღლის 10 საათი—დან 1 საათამდე.

მისამართის გვითვევა თბილისის გარეული 40 კ. მისამართი: თიფლის, Ольгинская № 4, დ. დიასამიდე, რედაქცია გაზ. „Теми“.

რედ.-გამომცემელი გზ. დიასამიდე

იმედაშვილი ურველდიური საპო-

ლიტ.-სალიტ. გაზეთი

ახლი რედაქტორი და თანამშრომლებით

წლით—7 მ., ნახევარ წლით—4 მ., ერთი

თვით—4 აბაზი, ცალკე ნაიგრი—5 კ.

საზღვრაული გარეული წლიურად—15 მ., ნახევარ

წლით—8 მ., სოფილის მსავალებლების და

უფასო წიგნისაცავსამყითხელების წლიურად

6 მ., ფასის გაზახადა ნაწილნაწილადაც შეიღება.

მისამართი: კუთაის, რედ. გაზ. „Имеретин“.

რედაქტორ-გამომცემელი 8. გლეივე

გამოიდის კუთაისში ვ გარემოდან

ორგანიზაციით

სალიტერატურო-საპოლიტიკო და ეკონო-მიკური გაზეთი

რედაქტორი: გიმაზიას ქ. 3. ფერაძის ლა 6.

კარნაუთის სტამბის საფლავში.

გაზეთის ფასი: წლით—2 მ. 50 კ., ნახევარ

წლით—1 მ. 25 კ., თეთო—25 კ., ცალკე

ნომერი 5 კ. საზღვრაული გარეული მოწოდები.

ფასი და წერილები მიიღება: კუთაის,

რედ. ეჯენედ. გრუ. გავათ. „Шромა“.

မიილება დასაბეჭდად განცხადებანი

ექიმი ა. ო. იაზვილი

(თბილისის საქართველო 1-ლ ნაწილის მკურნალი)

შინგან ავადმყოფობა.

დღილით 8—10 ს., საღამოთი 5—7 ს.
წენების ქ. № 19.

ექიმი ა. ს. სოლოლაშვილი

დების ავადმყოფების

დღილის 9—12 სათ., საღამოს 5—7 სათ.
გოლოვინის პრ., № 12

ექიმი გ. ლ. ლაგაშიძე

შინგან და ბავშვთა ავადმყოფობისა.

გარდის უპარის ქ. № 9.

ექიმი გ. გ. გალალაშვილი

შინგან ავადმყოფობა
დღილით 11—12 ს., საღამოთი 5—6 ს.

ოლგას ქ. № 39.

ექიმი გ. გ. თიკანაძე

(თბილისის საქართველო შეკურნალი)

შინგან სნეულებითა

დღილით 8—10 ს.

კორონი ქ. № 18.

ექიმი ა. გ. დიასამიძე

(ორდინატორი თბილ. სარკინის
გზის სავადმყოფოსი)

კანის, კერძოული და ათაშენების

შუაღლით 1—2½ ს., საღამოთ 6—8 ს.
მოსკოვს ქ. № 4.

ექიმი გ. გ. გორგარელი

შინგან ავადმყოფობათა
დღილი 8—12 ს.,

საღამოთი 5—7 ს.,

ოლგას ქ. № 20,
ტელეფონი № 6—38.



სელოვნურად სამკურნალო და

შეზავებული ხილეულობის წყალი

გიტროფანე ლარიძე ტ ამ.

შავდება საუკეთესო ხილეულის წვერისაგან. წმინდა შავდებით, ქიმიურად გამჭენდლი მასალებისაგან, გამოხდილი და ნაღული წყლით.

გეგმ და სურ საამური აკვა

ფირმა დაჯილდოვებულია წყლის საუკეთესო ღირსების-თვის ღილი იქრის და კერძლის მეცნიერებით და ცნობილია სრულად უწევებლი თბილისის გუბერნიის სამკურნალო მმართველობისაგან (№ 5792).

ქარხნები იმყოფება; თბილისში—გოლოვინის პრ. № 6, ტელეფ. № 4—11. ქუთაისში—პუშინის ქ. № 5.

(10—6)



Воспоминания

и

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Г. М. ТУМАНОВА

Въ З-хъ вып.

Цѣна каждого выпуска 75 коп.

Складъ у автора,

Барятинская ул. д. № 6.

(5—1)

სანატორიუმი

ე. ვაჩხანგ ღაგგაშიძეს

პატარა—ცემში, ბაკურიანის გზაზე

კალ—ვაზთაოვის 8—15 ფლავდე

დაწვრილებითი პირობები მსურველთ
გაეგზავნებათ ფოსტით მოთხოვნი-
ლებისათვალი.

შინგანთა: თბილისი ექ. გ. ლამბაშიძე

(7)